

# 上海外国语大学 2016 年攻读硕士学位研究生招生简章

上海外国语大学 (Shanghai International Studies University), 简称“上外”、“SISU”, 是教育部直属并与上海市共建、进入国家“211 工程”建设的全国重点大学, 秉承“格高志远、学贯中外”的校训精神, 筚路蓝缕, 奋发有为, 现已发展成一所培养高端国际型外语人才的多科性、国际化、高水平特色大学, 蜚声海内外。

我校有 7 个一级学科硕士学位授权点: 外国语言文学、政治学、应用经济学、教育学、中国语言文学、新闻传播学、工商管理, 下设 38 个二级学科硕士学位授权点; 5 个专业硕士学位授权点: 工商管理硕士 (MBA)、翻译硕士 (MTI)、汉语国际教育硕士 (MTC SOL)、金融硕士 (MF)、法律硕士 (JM);

2016 年我校拟招收硕士研究生约 925 名 (含推免生), 另招收少数民族骨干专项计划约 25 名, 教育部尚未下达我校 2016 年研究生招生计划, 具体招生名额将在录取时视教育部下达计划数、生源状况和学校发展需要确定。在招生专业目录上所示为各专业拟招收名额 (包括推荐免试考生, 但不含少民骨干生), 供参考。

我校除工商管理硕士 (MBA) 外, 各专业均接受外校推荐免试优秀应届本科生, 各专业推免生接收人数视招生计划和生源情况而定, 各专业接收推免生人数一般不超过该专业招生专业目录上公布的招生计划的 70%。

## 一、培养目标

我校招收硕士研究生, 是为了培养热爱祖国, 拥护中国共产党的领导, 拥护社会主义制度, 遵纪守法, 品德良好, 具有服务国家服务人民的社会责任感, 掌握本学科坚实的基础理论和系统的专业知识, 具有创新精神、创新能力和从事科学研究、教学、管理等工作能力的高层次学术型专门人才以及具有较强解决实际问题的能力、能够承担专业技术或管理工作、具有良好职业素养的高层次应用型专门人才。

## 二、学制、学费及培养方式

培养方式均为全日制学习，各专业学制（年），学费（人民币元）情况请见下表：

学术/专硕	专业代码	专业名称	学制	学费（总计）
学术型	030202	中外政治制度	3	21000
	030206	国际政治		
	030207	国际关系		
	030208	外交学		
	0302Z1	国际公共管理		
	0302Z3	中国学		
	0302Z4	区域国别研究		
	030505	思想政治教育		
	020204	金融学		24000
	020206	国际贸易学		
	0202Z1	应用统计学		
	040102	课程与教学论		
	040107	成人教育学		
	040110	教育技术学		
	0401Z1	体育教育学		
	050102	语言学及应用语言学		
	050103	汉语言文字学		
	050105	中国古代文学		
	050106	中国现当代文学		
	050108	比较文学与世界文学		
	050201	英语语言文学		
	050202	俄语语言文学		
	050203	法语语言文学		
	050204	德语语言文学		
	050205	日语语言文学		
	050207	西班牙语语言文学		
	050208	阿拉伯语语言文学		
	050209	欧洲语言文学		
	050210	亚非语言文学		
	050211	外国语言学及应用语言学		
	0502Z1	翻译学		

	0502Z2	语言战略与语言政策学		
	050301	新闻学		
	050302	传播学		
	0503Z1	广告学		
	120202	企业管理		
	120204	技术经济及管理		
	1202Z1	公共关系学		

学术/专硕	专业代码	专业名称	学制	学费（总计）
专业学位	025100	金融	2	80000
	035101	法律（非法学）	3	45000
	035102	法律（法学）	2	40000
	045300	汉语国际教育	2	30000
	055101	英语笔译	2.5	50000
	055102	英语口语译		80000
	055104	俄语口译		
	055108	法语口译		
	055112	朝鲜语口译		
	055114	西班牙语口译		
	055116	阿拉伯语口译		
	125100	工商管理	2-2.5	由 MBA 教育中心制定并通知

工商管理硕士(MBA)学制及学费问题请咨询我校 MBA 教育中心，电话：021-35373308, 021-35373309 网址：<http://mba.shisu.edu.cn>

### 三、报考条件

（一）报名参加全国硕士研究生招生考试的人员，须符合下列条件：

1. 中华人民共和国公民。
2. 拥护中国共产党的领导，品德良好，遵纪守法。
3. 身体健康状况符合国家和我校规定的体检要求。
4. 考生必须符合下列学历等条件之一：

（1）国家承认学历的应届本科毕业生（录取当年 9 月 1 日前须取得国家承认的本科毕业证书。含普通高校、成人高校、普通高校举办的成人高等学历教育应届本科毕业生，及自学考试和网络教育届时可毕业本科生）。

(2) 具有国家承认的大学本科毕业学历的人员。

(3) 获得国家承认的高职高专学历后满2年(从毕业后到2016年9月1日,下同)或2年以上,达到与大学本科毕业生**同等学力**,且符合我校具体业务要求的人员(请参见附表一及附表二);

(4) 国家承认学历的本科结业生,按本科毕业生**同等学力**身份报考(请参见附表一及附表二)。

(5) 已获硕士、博士学位的人员。

(6) 除法律(法学)专业要求之前在高校学习的专业必须为法学专业之外,我校各专业均接受跨专业报考。

在校研究生报考须在报名前征得所在培养单位同意,并于2015年10月30日前向我校研招办出具书面证明。

(二) 报名参加全国专业学位硕士研究生招生考试的,按下列规定执行:

1. 报名参加法律硕士(非法学)专业学位硕士研究生招生考试的人员,须符合下列条件:

(1) 符合(一)中的各项要求。

(2) 之前所学专业为非法学专业(普通高等学校本科专业目录法学门类中的法学类专业[代码为0301]毕业生、专科层次法学类毕业生和自学考试形式的法学类毕业生等不得报考)。

2. 报名参加法律硕士(法学)专业学位硕士研究生招生考试的人员,须符合下列条件:

(1) 符合(一)中的各项要求。

(2) 之前所学专业为法学专业(仅普通高等学校本科专业目录法学门类中的法学类专业[代码为0301]毕业生、专科层次法学类毕业生和自学考试形式的法学类毕业生等可以报考)。

3. 报名参加工商管理硕士,须符合下列条件:

1. 符合(一)中第1、2、3各项的要求。

2. 大学本科毕业后有3年或3年以上工作经验的人员;或获得国家承认的高职高专毕业学历后,有5年或5年以上工作经验,达到与大学本科毕业生**同等学力**的人员;已获硕士学位或博士学位并有2年或2年以上工作经验的人员。

(三) 推荐免试报名工作

经本科毕业学校(具有开展推免工作资格的高校)选拔并确认资格的推免生(包括“研究生支教团”),须在国家规定时间内登录“全国推荐优秀应届本科毕业生免试攻读研究生信息公开暨管理服务系统”(网址:

<http://yz.chsi.com.cn/tm>)填报志愿并参加复试。规定截止日期前仍未落实接

收单位的推免生不再保留推免资格。已被招生单位接收的推免生，不得再报名参加全国统考。

推免生推荐和接收办法由推荐学校和我校根据教育部有关规定制定并公布。所有推免生均享有依据招生政策自主选择报考招生单位和专业的权利，所有推免名额（除有特殊政策要求的专项计划外），均可向其他招生单位推荐。

除工商管理(MBA)外，我校其它学术型专业和各全日制专业硕士学位均可接收推免生。

我校的推荐免试考试，具体考试条件、考试时间等请参见我部9月初网上通知。

附：表一：报考条件及须提供的材料一览表

考生类别	报考条件及相关要求	复试时需提供的材料 (原件)	准考证打印前需邮寄至我办的材料	同等学力考生 10 月 30 日上午至我办确认准考证资格时须携带的材料
具有国家承认的大学本科毕业学历的人员	已获得本科毕业证书	身份证、毕业证书	无	
国家承认学历的应届本科毕业生	含普通高校、成人高校、普通高校举办的成人高等学历教育应届本科毕业生，及自学考试和网络教育届时可毕业本科生	身份证、学生证	无	
国家承认学历的高职高专毕业生	① 高职高专毕业后经 2 年或 2 年以上（从毕业至 2016 年 9 月 1 日） ② 按同等学力报考（具体要求见表二）	身份证、大专毕业证书	无	身份证、大专毕业证书、大专成绩单（各专业同力考生须提供的其他材料另请参见表二）
国家承认学历的本科结业生（不含网络教育）	工商管理硕士（MBA）不接受本科结业生报考； 其他专业本科结业生按同等学力报考（具体要求见表二）	身份证、本科结业证书	无	身份证、本科结业证书、本科阶段成绩单（各专业同力考生须提供的其他材料另请参见表二）
已获国家承认的硕士或博士学位的考生		身份证、硕/博士学位证书	无	
在校研究生	在校研究生报考需征得所在学校同意	身份证、学生证、同意报考证明	提供就读学校同意报考证明原件	
获境外学历的本科毕业生	2015 年 11 月 1 日前已取得教育部留学服务中心颁发的《国外学历学位认证书》	《国外学历学位认证书》		
报考少数民族骨干计划的考生	经所在省、自治区教育厅民族教育处批准		《报考 2016 年少数民族高层次骨干	

			人才计划 硕士研究 生考生登 记表》原件	
--	--	--	-------------------------------	--

(邮寄地址：上海市虹口区大连西路 550 号 1 号楼 411 上海外国语大学研招办  
邮编：200083)

同等学力(高职高专毕业生、本科结业生)考生请于 2015 年 10 月 30 日(周五)  
上午 8:30-11:30 携相关材料原件至我校研招办(上海市虹口区大连西路 550 号  
1 号楼 411 室)进行准考资格审查,未在规定时间内参加资格审查的同等学力考生  
将被取消准考资格。

注：“本科结业”指未能正常本科毕业的学生,即未获得本科毕业证及学士学位证。  
“本科结业”须按同等学力报考。

应届本科毕业生在网上报名时“最后学历”选项请选择“本科毕业”。

附：表二：同等学力考生请注意：

①我校各**学术型**专业对**同等学力**考生（**高职高专毕业生、本科结业生**）的其他报考要求如下：

**在国家一级中文核心期刊（CSSCI）上发表两篇及以上与报考专业相近或相关的学术论文。**

②我校各**全日制专业学位**对**同等学力**考生（**高职高专毕业生、本科结业生**）的其他报考要求请参见下表。

专业代码	专业名称	该专业 <b>同等学力</b> 考生相关要求	该专业同等学力考生10月30日至我办确认准考证资格时另须提供材料
045300	汉语国际教育	通过英语专业八级考试或大学英语六级考试优秀或西班牙语专业毕业	英语专业八级证书 或六级优秀证书（老题型） 或六级520分以上（新题型） 或西班牙语专业毕业证书
055101	英语笔译	英语专业八级优秀或雅思成绩7分以上或托福100分以上	英语专业八级证书（优秀） 雅思成绩单（7分以上） 托福成绩单（100分以上）
055102	英语口语译	英语专业八级优秀或雅思成绩7分以上或托福100分以上	英语专业八级证书（优秀） 雅思成绩单（7分以上） 托福成绩单（100分以上）
055104	俄语口译	俄语专业八级良好	俄语专业八级证书（良好）
055108	法语口译	法语专业八级良好	法语专业八级证书（良好）
055112	朝鲜语口译	通过朝鲜语专业四级考试	朝鲜语专业四级证书
055114	西班牙语口译	通过西班牙语专业四级考试	西班牙语专业四级证书
055116	阿拉伯语口译	通过阿拉伯语专业四级考试	阿拉伯语专业四级证书
025100	金融	通过证券业从业人员资格考试或银行业从业人员资格考试	相应资格证明
035101	法律（非法学）	大学英语六级优秀	六级优秀证书（老题型） 或六级520分以上（新题型）
035102	法律（法学）	通过国家司法考试	司法部统一颁发的 《法律职业资格证书》
125100	工商管理（MBA）	不限（不接受本科结业生报考）	无



请达到要求的同等学力考生于10月30日上午8:30-11:30携发表论文的学术期刊原件(报考我校学术型硕士)/各类资格证书原件(报考我校专业学位硕士)至我校研招办进行资格审查。

请注意:应届本科毕业生和已获得本科毕业证书的考生不属于“同等学力”考生。

## 四、报名

报名包括网上报名和现场确认两个阶段。所有参加硕士研究生招生考试的考生均须进行网上报名,并到报考点现场确认网报信息、缴费和采集本人图像等相关电子信息。

应届本科毕业生原则上应选择就读学校所在省(区、市)的报考点办理网上报名和现场确认手续;工商管理(MBA)考生和其他考生应选择工作或户口所在地省(区、市)的报考点办理网上报名和现场确认手续。

### (一) 网上报名要求

1. 考生应在规定时间(2015年10月10日—31日)登录“中国研究生招生信息网”(公网网址:<http://yz.chsi.com.cn>,教育网址:<http://yz.chsi.cn>,以下简称“研招网”)浏览报考须知,按教育部、省级教育招生考试管理机构、报考点以及我校的网上公告要求报名。在报名期间,考生可自行修改网报信息。逾期不再补报,也不得修改报名信息。

2. 考生只填报一个招生单位的一个专业。待考试结束,教育部公布进入复试基本分数要求后,考生可通过“研招网”调剂服务系统了解其它院校的生源缺额信息并按相关规定自主多次平行填报多个调剂志愿。

3. 以同等学力身份报考的人员,应按我校要求如实填写学习情况和提供真实材料。

4. 考生要准确填写个人所受奖惩情况,特别是要如实填写在参加普通和成人高等学校招生考试、全国硕士研究生招生考试、高等教育自学考试等国家教育考试过程中因违规、作弊所受处罚情况。对弄虚作假者,我校将按照《国家教育考试违规处理办法》严肃处理。

5. 报名期间中国研究生招生信息网将对考生学历(学籍)信息进行网上校验,并在考生提交报名信息三天内反馈校验结果。考生可随时上网查看学历(学籍)校验结果。考生也可在报名前或报名期间自行登录“中国高等教育学生信息网(网址:<http://www.chsi.com.cn>)查询本人学历(学籍)信息。

未通过学历(学籍)校验的考生,国内学历应及时在中国高等教育学生信息网进行学历(学籍)认证,国外学历应及时到教育部留学服务中心进行认证。

未通过学历(学籍)校验的考生在现场确认时须将认证报告交报考点核验,届时若无法出具认证报告,考点将不予进行现场确认。

考生如对本人的学历证书(学籍)有疑,建议自行先至教育部学历(学籍)

认证部门认证（在线认证或书面认证），以免因学历（学籍）认证问题无法进行现场确认。

6. 按规定享受少数民族照顾政策的考生，在网上报名时须如实填写少数民族身份，且申请定向就业少数民族地区。

7. “少数民族高层次骨干人才”计划以考生报名时填报的信息为准。

报考“退役大学生士兵专项硕士研究生招生计划”的考生在报名时应选择填报退役大学生士兵专项计划，并填报本人入伍批准书编号和退出现役证编号。  
(我校是否获该专项计划名额，待教育部下达相关文件)

8. 国防生和现役军人报考我校，应事先认真阅读了解解放军及我校有关报考要求，遵守保密规定，按照规定填报报考信息。不明之处应事先与我校联系。

9. 考生应按要求准确填写个人网上报名信息并提供真实材料，考生因网报信息填写错误、填报虚假信息而造成不能考试或录取的，后果由考生本人承担。

## (二) 现场确认要求

所有考生(不含推免生)均应在规定时间内到报考点指定地方现场核对并确认其网上报名信息，逾期不再补办。现场确认时间由各省级教育招生考试管理机构根据国家招生工作安排和本地区报考组织情况自行确定和公布。

同等学力考生(高职高专毕业生、本科结业生)须于10月30日先至我校研招办进行资格审查，审查通过后方可进行现场确认及缴费等手续。因不进行资格审查，导致现场确认后不准考的、由同等学力考生自行承担相应后果。

1. 所有考生(不含推免生)均应在规定时间内到报考点指定地方现场核对并确认其网上报名信息，逾期不再补办。现场确认时间由各省级教育招生考试管理机构根据国家招生工作安排和本地区报考组织情况自行确定和公布。

提示:今年现场确认时间各省不同,上海市考点的现场确认时间为11月8-12日,其他省现场确认时间,以各省公布的时间为准,请考生自行关注报考点所属省级教育招生考试管理机构及考点公布的相关信息,不要错过现场确认。

2. 考生现场确认应提交本人居民身份证、学历证书(普通高校、成人高校、普通高校举办的成人高校学历教育应届本科毕业生持学生证)和网上报名编号,由报考点工作人员进行核对。报考“退役大学生士兵专项硕士研究生招生计划”的考生还应提交本人《退出现役证》。

3. 在录取当年9月1日前可取得国家承认本科毕业证书的自学考试和网络教育本科生,须凭颁发毕业证书的省级高等教育自学考试办公室或网络教育高校出具的相关证明方可办理网上报名现场确认手续。

4. 未通过网上学历(学籍)校验的考生,在现场确认时应提供学历(学籍)认证报告。

5. 所有考生均应对本人网上报名信息进行认真核对并确认。报名信息经考生

确认后一律不作修改，因考生填写错误引起的一切后果由其自行承担。

6. 考生应按规定缴纳报考费。

7. 考生应按报考点规定配合采集本人图像等相关电子信息。

**特别声明：在现场确认阶段，考生不得现场确认两所及两所以上的院校，一经发现，我校将直接取消考生的准考资格，列为“不准考”考生上报。**

注：网上报名多所院校，但现场确认仅确认了一所院校的，不在此列。

## 五、报考资格审查

考生填报的报考信息与报考条件不符的，不予予考试。网上学历（学籍）校验未通过的考生，需在2015年11月26日之前向我校研招办提供权威机构出具的认证报告，否则不予考试。

## 六、初试

### （一）准考证

2015年12月14日-2015年12月28日，考生可凭网报“用户名”和“密码”登录研招网（公网网址：<http://yz.chsi.com.cn>，教育网址：<http://yz.chsi.cn>）自行下载打印《准考证》。《准考证》正反两面在使用期间不得涂改。

注：由于《准考证》由考生自行网上打印，请所有考生务必准确填写网上报名信息，因考生网上报名信息错误造成的后果，由考生自负。

考生拿到准考证后，请核对准考证上本人图像、报考信息、考生须知，如有疑问，请及时咨询我校研招办。

请所有考生自查是否符合我校准考资格，不符合我校准考资格的（如在读硕士未经所在院校同意报名，同等学力考生未在规定时间内至我办进行资格审查等）将被取消准考资格，无法下载准考证。

（二）考生凭下载打印的《准考证》及第二代居民身份证参加初试。

（三）初试日期和时间

2015年12月26日至12月27日（详见准考证）。

（四）初试成绩

考生初试成绩由我校负责通知。届时考生可以通过网络或电话查分，具体查分办法请及时关注我部网站，我校不寄发书面成绩单。如考生需要书面成绩单，可由考生本人携身份证在规定时间内至我校研招办免费申领。

考生对评卷结果有异议，可以依程序申请成绩复查，具体的复查办法按照教

育部相关考务文件执行。

## 七、复试

(一) 我校对所有拟录取考生进行复试，复试不合格者不予录取。

(二) 复试时间、地点、内容范围、方式及复试办法和程序由我校于复试前公布，公布时间一般为3月底，复试时间一般在4月初，具体时间请届时关注我部网站。

(三) 教育部按照一区、二区制定并公布参加全国统考和联考考生进入复试的初试成绩基本要求。我校属于一区。

(四) 我校在国家确定的初试成绩基本要求基础上，结合生源和招生计划等情况，主要参考考生专业成绩，按照技术分高低确定复试资格(部分专业设外语单科线，详见专业目录)。

各专业技术分公示如下：

1. 技术分计算公式按“业务1+业务2+总分\*10%”计算的专业为：

专业代码	专业名称
050105	中国古代文学
050106	中国现当代文学
050108	比较文学与世界文学
050201	英语语言文学
050202	俄语语言文学
050203	法语语言文学
050204	德语语言文学
050205	日语语言文学
050207	西班牙语语言文学
050208	阿拉伯语语言文学
050209	欧洲语言文学
050210	亚非语言文学
050211	外国语言学及应用语言学
0502Z1	翻译学
0502Z2	语言战略与语言政策学

2. 技术分计算公式按“业务 1+业务 2+外语+总分\*10%”计算，且设外语成绩单科线的专业为：

专业代码	专业名称	备注
020204	金融学	复试设外语单科线
020206	国际贸易学	
0202Z1	应用统计学	
030202	中外政治制度	
030206	国际政治	
030207	国际关系	
030208	外交学	
0302Z1	国际公共管理	
0302Z3	中国学	
0302Z4	区域国别研究	
120202	企业管理	
120204	技术经济及管理	
1202Z1	公共关系学	
035101	法律（非法学）	
035102	法律（法学）	
045300	汉语国际教育	

3. 技术分计算公式按“业务 1+业务 2+外语+总分\*10%”计算的专业为：

专业代码	专业名称	备注
030505	思想政治教育	无
040102	课程与教学论	
040107	成人教育学	
040110	教育技术学	
0401Z1	体育教育学	
050102	语言学及应用语言学	
050103	汉语言文字学	
050301	新闻学	
050302	传播学	
0503Z1	广告学	
055101	英语笔译	
055102	英语口语译	
055104	俄语口译	
055108	法语口译	
055112	朝鲜语口译	
055114	西班牙语口译	
055116	阿拉伯语口译	
025100	金融	

4. 工商管理硕士（MBA）直接按总分排序。

(五) 我校复试为差额形式，差额比例一般为 120%（翻译硕士口译类专业约为 150%）。

我校按照教育部有关规定制定本单位的复试录取办法和实施细则，提前在我校研究生部网站-硕士招生专栏向社会公布并严格执行。复试内容以专业笔试、专业面试、外语（二外）听说测试为主。

(六) 我校在复试前对考生的第二代居民身份证、学历证书（以报名现场确认截止日期前所获得的文凭为准）、学历学籍认证报告、学生证等报名材料原件及考生资格进行严格审查，对不符合规定者，不予复试。

对考生的学历（学籍）信息仍有疑问的，需于复试前提供权威机构出具的认证证明，否则不予复试。

(七) 以同等学力身份（以报名时为准）参加复试的考生（除工商管理硕士、法律硕士（非法学）外），复试时，将加试两门与报考专业相关的本科主干课程。加试方式为笔试。

(八) 工商管理硕士（MBA）的思想政治理论考试在复试中进行，成绩计入复试总成绩。

(九) 外国语（二外）听力及口语测试均在复试中进行，由我校自行组织，成绩计入复试总成绩。

(十) 我校认为有必要时，可对考生再次复试。

(十一) 参加“大学生志愿服务西部计划”“三支一扶计划”“农村义务教育阶段学校教师特设岗位计划”“赴外汉语教师志愿者”等项目服务期满、考核合格的考生和普通高等学校应届毕业生应征入伍服义务兵役退役后的考生，3年内参加全国硕士研究生招生考试的，初试总分加 10 分，同等条件下优先录取。普通高校在校生（含高校新生）应征入伍服义务兵役退役，在完成本科学业后 3 年内参加全国硕士研究生招生考试的，初试总分加 10 分，同等条件下优先录取。

参加“选聘高校毕业生到村任职”项目服务期满、考核称职以上的考生，3年内参加全国硕士研究生招生考试的，初试总分加 10 分，同等条件下优先录取，其中报考人文社科类专业研究生的，初试总分加 15 分。

满足以上加分政策的考生，应于 2015 年 12 月 31 日前主动向我校研招办提供相关证明材料。

(十二) 考生体检工作我校在复试阶段组织进行，体检须在我校指定的二级甲等以上医院进行。我校体检工作按照教育部、卫生部、中国残联印发的《普通高等学校招生体检工作指导意见》（教学〔2003〕3 号）和《教育部办公厅 卫生部办公厅关于普通高等学校招生学生入学身体检查取消乙肝项目检测有关问题的通知》（教学厅〔2010〕2 号）的规定执行。

(十三) 除工商管理(MBA)复试成绩权重为 50%外，其他各专业复试成绩权重（即复试成绩占总成绩的比例）均为 46%。

(十四) 我校不寄发书面复试通知，请相关考生关注我部网站公布的复试名单及

复试通知。

## 八、录取

(一) 我校在研究生招生工作领导小组的统一领导下,按照教育部有关招生录取政策规定及各省级教育招生考试管理机构的补充规定,根据我校招生计划、复试录取办法以及考生初试和复试成绩、思想政治表现、身体健康状况等择优确定拟录取名单。录取工作会依法保护残疾考生的合法权益。

(二) 定向就业的硕士研究生均须在被录取前与我校、用人单位分别签订定向就业合同。

考生因报考硕士研究生与所在单位产生的问题由考生自行处理。若因此造成考生不能复试或无法录取,我校不承担责任。

(三) 被录取的新生因公派出国、重大疾病、怀孕可申请保留入学资格1年。如保留入学资格,需在录取前由本人提出申请,经我校同意,可以1年后再入学学习。录取为保留入学资格的考生纳入我校当年的招生计划。

(四) 新生应按时报到。不能按时报到者,须有正当理由和有关证明,并向我校请假。无故逾期2周不报到者,取消入学资格。应届本科毕业生考生入学时未取得国家承认的本科毕业证书者,取消录取资格;推荐免试生入学时未取得国家承认的本科毕业证书及学士学位证书者,取消录取资格。

(五) 新生报到后,我校将进行思想政治素质和道德品质、专业素质、健康状况等全面复查,发现有不符合标准者按照有关规定进行处理。

## 九、奖助学金

我校根据国家和上海市的政策,制定研究生奖助学金资助办法,详情请见研究生部网站(网址:<http://graduate.shisu.edu.cn/>)-规章制度-奖助体系专栏。

## 十一、我校自命题外语或第二外国语考试大纲(考试内容范围说明):

### 1、英语二外(自命题):

英语二外考试题型与难度与英语四级相似,包括(1)词汇与语法;(2)完型填空;(3)阅读理解;(4)英语写作四个方面。

## 2、俄语二外（自命题）：

考查学生对俄语词汇和语法等基础知识的掌握及读、写、译等技能的运用。题型包括词组翻译（以汉译俄为主）、联词成句、多项选择、完形填空、阅读理解、短文翻译（以俄译汉为主）、短文写作等。

## 3、日语二外（自命题）：

日语基础：考察考生的日语综合能力。具体如下：

(1) 词汇量。

(1-a) 标注假名、写汉字、外来语翻译成中文。

(2) 语法知识点考察。

(2-a) 助词、助动词等语法词的填空。

(2-b) 语法句型的选用等。

(3) 文章的阅读理解。

翻译：

单句汉译日、短文日译汉。

## 3、法语（自命题）/法语二外（自命题）：

考试内容包括语法、词汇两大部分，题型可分为填空、选择、短文、阅读理解等。主要测试考生词汇、语法的掌握情况，以及短文阅读理解的能力。

法语（自命题）难度高于法语二外（自命题）。

## 4、德语（自命题）/德语二外（自命题）：

德语语言的综合能力，包括语法、词汇，阅读，也包括德汉翻译技能、德语写作技能等。

德语（自命题）难度高于德语二外（自命题）

## 6、西班牙语（自命题）/西班牙语二外（自命题）：

主要通过笔试形式考查考生的西班牙语运用能力，包括对西语语言知识、如冠词、前置词、动词变位的掌握；对短文的阅读理解和归纳；西汉互译能力，书面表达能力等。题型包括填空、选择、翻译、阅读等。

西班牙语（自命题）难度高于西班牙语二外（自命题）：

## 7、阿拉伯语（自命题）/阿拉伯语二外（自命题）：

语言内容（词语变化与选择）

语言阅读理解（短文阅读、判断、回答问题）



语言运用实践 (1) 短文翻译 (中译阿、阿译中)

(2) 写作

阿拉伯语 (自命题) 难度高于阿拉伯语二外 (自命题)

8、意大利语 (自命题) /意大利语二外 (自命题):

考查意大利语言方面的能力, 包括语法应用、文章阅读和理解、意汉互译以及基础的运用意大利语进行短文写作的能力等。

意大利语 (自命题) 难度高于意大利语二外 (自命题)

9、葡萄牙语 (自命题) /葡萄牙语二外 (自命题):

考查考生葡语语言的能力, 包括对文化题材短文的阅读理解能力、语法的运用能力、葡汉互译能力以及运用所学知识进行短文写作的能力。

葡萄牙语 (自命题) 难度高于葡萄牙语二外 (自命题)

10、朝鲜语 (自命题) /朝鲜语二外 (自命题):

考察学生的朝鲜语知识的运用能力 (实践能力)。基础知识: 朝鲜语语音和正字法 (语音变化), 词汇知识 (构词法, 如派生法、合成法、汉字词构词法), 语法 (助词和语尾的使用等), 命题作文。

朝鲜语 (自命题) 难度高于朝鲜语二外 (自命题)

11、泰语 (自命题):

考查泰语语言方面的能力, 包括语法应用、词汇、文章阅读和理解、泰汉互译以及运用泰语进行短文写作的能力等。

## 十二、注意事项

1、有关考研信息请考生随时关注我校研究生部网站“硕士招生”专栏, <http://graduate.shisu.edu.cn>。

2、我校不举办或参与举办任何考试招生辅导活动; 不委托社会培训机构进行任何考试招生辅导培训、招生宣传和组织活动; 不向社会培训机构提供考试招生辅导活动场所和设施。

3、我校不提供备考书籍, 所列复试参考书目请考生自行购买。

4、报考定向就业的考生, 复试报到时须提供定向就业单位人事部门开具的同意

报考定向就业证明。届时无法提供者，即失去复试资格。

5、招生简章及专业目录上提供的各专业招生人数为 2016 年拟招人数，包括推荐免试考生。各专业具体招生人数根据教育部下达计划数及生源情况最终确定。

7、关于往年试卷的提供信息请登陆上外研究生部网站，在招生工作-招考问答专栏查询。

8、本招生简章解释权在上海外国语大学研究生招生办公室。

上海外国语大学研究生招生办公室通讯地址：上海市虹口区大连西路 550 号 1 号楼 411 室

邮编：200083

联系电话：021-35373072,021-35373125（传真）

电子邮箱：shisuyzb@126.com

微信订阅号：上外研招（SISUYZB）

